

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 29-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Tolnai utca 14. szám alatti hivatalos helyiség.

Jelen vannak:

Straszewski Andrzej

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Tánczosné Minda Marianna

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő

Solymossy Zoltán Lászlóné

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő

Jelenlévő meghívottak:

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal munkatársa

Megjelent továbbá:

Dr. Rónayné Slaba Ewa- Országos Lengyel Önkormányzat elnöke

Lang Anna

Borbély Imre

Szentgyörgyi Henryka Feliksa

Keszei Elzbieta

Lázár Ewa

Szabadosné S.Lucyna

Orbán Ilona

Harko Marek

Straszewski Andrzej elnök köszönti a megjelenteket. Külön tisztelettel köszönti az Országos Lengyel Önkormányzat megjelent elnökét, dr. Rónayné Slaba Ewa

asszonyt. Örömet fejez ki, hogy a testületi ülést sok érdeklődő tisztelte meg jelenlétével. A testületi ülést 17 órakor megnyitja. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, valamennyi képviselő jelen van. Javasolja, hogy a kiküldött meghívó szerinti napirendet fogadja el a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjáról:

37/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015.09.29-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 4/2015.(I.27.) számú határozat II. számú módosítására;
- 2.) Beszámoló a két ülés közötti időszak eseményeiről;
- 3.) Bejelentések, tájékoztatások.

Straszewski Andrzej elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére javasolja Solymossy Zoltán Lászlóné képviselő megválasztását és kéri, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

38/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. szeptember 29-i képviselőtestületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Solymossy Zoltán Lászlóné képviselőt megválasztotta.

1. napirend

Straszewski Andrzej elnök az I. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tesz a 2015. évi költségvetésről szóló 4/2015.(I.27.) számú határozat II. számú módosítására, amely a 2014. évi feladatalapú támogatás II. féléves összegének felosztásáról rendelkezik.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

39/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és változatlan formában elfogadta a 2015.évi költségvetés II. számú módosításáról szóló előterjesztést.

2. napirend

Straszewski Andrzej elnök a II. számú előterjesztésben foglaltak szerint beszámol a 2015. június 22-i testületi ülés óta eltelt időben történt eseményekről. Javasolja, hogy a testület minden rendezvény beszámolójának elfogadásáról külön hozzon döntést. A programokról fotók készültek, amelyeket az 1. számú melléklet tartalmaz.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.06.27- én, az Országos Lengyel Önkormányzat által Budapesten, a Magyarországi Lengyelség Napja alkalmából szervezett ünnepségen való részvételről és Tánzosné Minda Marianna kitüntetéséről szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

40/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015.06.27-én, az Országos Lengyel Önkormányzat által Budapesten, a Magyarországi Lengyelség Napja alkalmából szervezett ünnepségen való részvételről és Tánczosné Minda Marianna kitüntetéséről szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.06.29. és 2015.07.03. közt, a Székesfehérvári Vörösmarty Mihály Könyvtár és az Opolei Megyei Közkönyvtár képviselőinek Opolében megtartott találkozójáról és szakmai tárgyalásáról szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

41/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvári Vörösmarty Mihály Könyvtár és az Opolei Megyei Közkönyvtár képviselőinek Opolében megtartott találkozójáról és szakmai tárgyalásáról szóló beszámolót. A programban való részvételre a Székesfehérvári Vörösmarty Mihály Megyei Könyvtárral a 2015. június 4-én aláírt megállapodás alapján került sor.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015. 07. 30-án, Fehérvárcsurgón, a nemzetközi ifjúsági táborban tett látogatásról és koszorúzásról szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

42/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015. 07. 30-án, Fehérvárcsurgón, a nemzetközi ifjúsági táborban tett látogatásról és koszorúzásról szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.08.14 –én, a „Királyok és városok” címmel a székesfehérvári Városházán zajlott konferencián való részvételről szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

43/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015.08.14 –én, a „Királyok és városok” címmel a székesfehérvári Városházán zajlott konferencián való részvételről szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.08.19. és 20. közt a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és Opole testvérvárosból érkezett hivatalos delegáció tagjaival való találkozóról szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

44/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015.08.19. és 20. közt a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és Opole testvérvárosból érkezett hivatalos delegáció tagjaival való találkozóról szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.08.19. és 23. közt lezajlott XX. Székesfehérvári Nemzetközi Folklor Fesztiválra érkezett - a Varsói Kereskedelmi Főiskola mellett működő - dal és táncegyüttes vezetőivel és tagjaival való találkozókról szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

45/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015.08.19. és 23. közt lezajlott XX. Székesfehérvári Nemzetközi Folklór Fesztiválra érkezett lengyel dal és táncegyüttes vezetőivel és tagjaival való találkozóról szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.08.27-én rendezett Videoton – Lech Poznan focimeccs szervezéséhez és bonyolításához kapcsolódó rendőrségi felkérésről szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

46/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015.08.27-én rendezett Videoton – Lech Poznan focimeccs szervezéséhez és bonyolításához kapcsolódó rendőrségi felkérésről szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.08.29 –én az Opolei Wspólnota Polska Egyesületet képviselői és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjai közt lezajlott találkozóról szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

47/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta az Opolei Wspólnota Polska Egyesületet képviselői és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjai közt 2015. augusztus 29-én lezajlott találkozóról szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a Székesfehérvár MJV. Önkormányzata által a „Székesfehérvári nemzetiségi önkormányzatok 2015. évben megvalósuló programjainak támogatása” című pályázaton való részvételről szóló tájékoztatót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

48/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvár MJV. Önkormányzata által a „Székesfehérvári nemzetiségi önkormányzatok 2015. évben megvalósuló programjainak támogatása” című pályázaton való részvételről szóló tájékoztatót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015. 09. 18-án, a budai rakpart egy szakaszának Henryk Sławikról való elnevezése alkalmából rendezett ünnepségen történt részvételről szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

49/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015. 09. 18-án, a budai rakpart egy szakaszának Henryk Sławikról történő elnevezése alkalmából rendezett ünnepségen való részvételről szóló beszámolót.

Kéri, hogy a testület fogadja el a 2015.09.20-án, a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat által, az Európai Kulturális Örökségi Napok és a Szerb Kulturális Hónap alkalmából rendezett koncerten való részvételről szóló beszámolót.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

50/2015.(IX.29.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015.09.20-án, a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat által, az Európai Kulturális Örökségi Napok és a Szerb Kulturális Hónap alkalmából rendezett koncerten való részvételről szóló beszámolót.

3. napirend

Straszewski Andrzej elnök a jelenlevők tájékoztatására elmondja, hogy a 2015. december 19-i karácsonyi programhoz Győrből meghívják az Akkord nevű lengyel kórust és maguk is készülnek műsorral.

Borbély Imre megkérdezi, hogy nem összeférhetetlen-e az a tény, hogy a Klub Polonia tagjai az önkormányzatnak is tagjai, és hogy a Bem József Egyesület elnöke az önkormányzatnak is elnöke egyben?

Orbán Ilona elmondja, hogy meglátása szerint az, hogy a két tagság megegyezik, attól csak gazdagodnak a programok, és ezzel csak jól jár a helyi lengyelség.

Straszewski Andrzej elnök elmondja, hogy a két dolog nem összeférhetetlen, de tudomása szerint a Bem József Egyesület alapszabályzata módosulni fog, ami vélhetően ezt a kérdést is érinteni fogja. Az a tény, hogy az egyesületi tagok az önkormányzatban képviselők is, egyben arra is jó, hogy több irányban pályázhassanak, több információhoz juthassanak, több forrásból kaphassanak támogatást. Sajnálatait fejezte ki továbbá, amiért a nemzetiségi önkormányzat képviselő testülete csak 3 tagú, de kérte a helyi lengyelségtől az aktív részvételt a nemzetiségi munkában, hogy minél több és minél színesebb programokat tudjanak a jövőben együtt megvalósítani. Mindenkitől kéri, hogy programjavaslatait, ötleteit mondja el. Keddenként rendszeresen találkoznak a hivatali helyiségben kötetlen beszélgetésre, ahol ezeket meg lehet osztani, meg lehet vitatni, és meg lehet valósítani.

Dr. Rónayné Slaba Ewa országos önkormányzat elnöke elmondja, hogy azért jött el a mai testületi ülésre, hogy az országos és a helyi önkormányzatok közti jobb kommunikációt megteremtse és ezáltal lehetősége nyíljon az országos önkormányzatnak a helyi önkormányzatok alaposabb megismerésére, a helyi problémák feltérképezésére.

Említést tesz arról, hogy az országos önkormányzat honlapján is lehetőség van arra, hogy a helyi önkormányzatok megismertessék magukat, programjaikról, problémáikról, terveikről beszámolhassanak.

Elmondja továbbá, hogy az országos önkormányzat egyik fő törekvése a fiatalok bevonása a munkába, mert a lengyel nemzetiségnek szüksége van az utánpótlásra. Ezért is tervezik, hogy díjat alapítanak azoknak a tehetséges fiataloknak, akik sokat tesznek a magyarországi lengyelség ügyéért.

A testvérvárosi együttműködésük kérdésének erősítését szorgalmazta továbbá, és elmondta, hogy a lentről szerveződő kapcsolatok építését tartja igazán nagy jelentőségűnek. Az idén is sor került a témában konferenciára, amelyre Lengyelországból csak 10-en érkeztek, de jövőre többeket hívnak, Opolét is és vele együtt Székesfehérvárt is.

Kéri, hogy akinek ötlete, javaslata van bármilyen témában, az nyugodtan forduljon az országos önkormányzathoz, bátran keresse meg őket.

Straszewski Andrzej elnök elmondja, hogy Székesfehérvárnak az Opolei vajdasággal is nagyon fontos és jól prosperáló kapcsolata van. Őket is hívni kell erre a konferenciára, de ezt időben meg kell tenni, hogy ott is tudjanak tervezni a jövő évi programra.

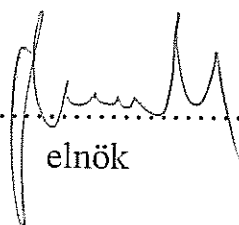
Hagyományosan március 23. a Magyar-Lengyel Barátság Napja, amire Székesfehérvár, Fejér megye, Opole. az Opolei vajdaság és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is nagyszabású rendezvényekkel, programokkal készül. Az idén Székesfehérvár lesz ennek a házigazdája.

Dr. Rónayné Slaba Ewa országos önkormányzat elnöke elmondja, hogy jövőre ünneplik a magyarok az 1956-os forradalom 60. évfordulóját. Szeretnének igazán színvonalas rendezvényekkel készülni az alkalomra. Egyik helyszíneként a Szent István bazilikát választották, ahol a lengyelek ünnepi koncertet terveznek a magyarok számára. Az alkalmat felhasználja és most az országos önkormányzat nevében ő kér támogatást a helyi önkormányzatoktól a programok megvalósításához.

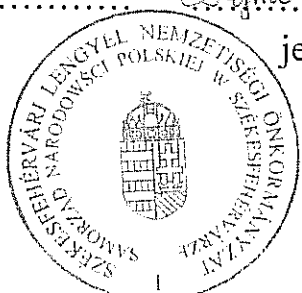
Szentgyörgyi Henryka Feliksa elmondja, hogy megítélése szerint a fiatalokat úgy lehetne a nemzetiségi munkába bevonni, hogy minél több olyan programot csinálnának, ami az ő számukra is érdekes és vonzó. Olyan rendezvényeket, ami nemcsak maguknak szól, hanem sokakat érdekel és megmozgat. Ez egyébként alkalmas a társaság újra kovácsolására is.

Straszewski Andrzej elnök a hivatalos testületi ülést 19 órakor bezárja. A továbbiakban az ülés kötetlen beszélgetés formájában folytatódott.

k. m. f.


.....
elnök

Solymosy Kollau Lászlóval
.....
jegyzőkönyv hitelesítő



Melléklet: Meghívó, jelenléti ív

Előterjesztések – I-II.

1. számú melléklet- fotómelléklet

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. szeptember 29-én tartott testületi üléséről:

1./ Solymossy Zoltán Lászlóné

Solymossy Zoltán Lászlóné

2./ Straszewski Andrzej

Straszewski Andrzej

3./ Tánczosné Minda Marianna

Tánczosné Minda Marianna

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet

Pápai Erzsébet

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Török Ferencné Hollósi Sára

Székesfehérvár, 2015.09.29.

3) Romayné Stóba Erika

Romayné Stóba Erika

4) Lóny Anna

5) Keszei Erzsébet

Keszei Erzsébet

6) Borbély János

Borbély János

7) Szentgyörgyi-Komjáthy-Felkúsa

Szentgyörgyi-Komjáthy-Felkúsa

8.) Lázár Erika

Lázár Erika

9) Szabadosné S. Lucyna

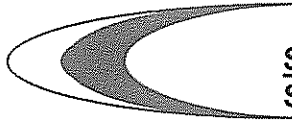
Szabadosné S. Lucyna

10.) ORBAN KONRÁD

Orbán Konrád

11 HARKO MÁRK

Harko Márk



Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Samorząd Narodowości Polskiej w Székesfehérvárze

8000 Székesfehérvár, Tolnai u. 14 ; Tel/Fax: +36-22-379-273
e-mail: szlko@hdsnet.hu

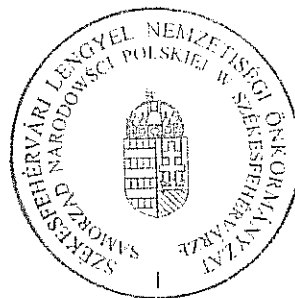
MEGHÍVÓ

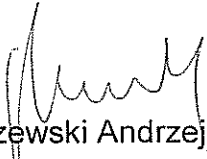
A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt 2015. szeptember 29-én, 17 órakor Székesfehérvár Tolnai utca 14. szám alatti hivatali helyiségében tartandó testületi ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 4/2015.(I.27.) számú határozat II. számú módosítására;
- 2.) Beszámoló a két ülés közötti időszak eseményeiről;
- 3.) Bejelentések, tájékoztatások.

Székesfehérvár, 2015. szeptember 22.



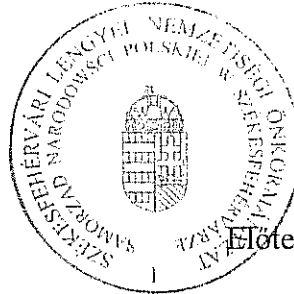

Straszewski Andrzej
elnök

Sorszám:.....

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:
Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete

JAVASLAT
a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetéséről szóló 4/2015. (I.27) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2015. szeptember



Előterjesztő: Straszewski Andrzej
elnök

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Tolnai u. 14.

Tisztelt Képviselő testület!

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete a 4/2015. (I.27) számú határozatával fogadta el a 2015. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását szükségessé teszi a feladatalapú támogatás bevételeinek beemelése a költségvetésbe.

E javaslat szerint a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata változik 864 eFt-tal nő.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 678 e Ft összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.

I. A költségvetés bevételeket módosító javaslatát a határozati javaslat 1. számú melléklete tartalmazza:

1. Működési bevételek	864 eFt
-----------------------	---------

II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.

1. Személyi juttatások	300 eFt
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	130 eFt
3. Dologi kiadások	434 eFt

Kérem a képviselő testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

Straszewski Andrzej
elnök

Határozati javaslat

a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) képviselő testülete 2015. évi költségvetéséről szóló 4/2015.(I.27) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése:

a) Költségvetési bevételeit **3.108 eFt-ban**
azaz, Hárommillió-egyszáznyolcezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 3.108 eFt

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.108 eFt
- Működési célú bevételek	0 eFt
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 eFt

b) Költségvetési kiadását **3.786 eFt-ban**
azaz, Hárommillió-hétszáznyolcvanhatezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 3.745eFt

Ebből:

- Személyi juttatások	1.500 eFt
- Munkaadót terhelő járulékok	480 eFt
- Dologi kiadások	1.765 eFt

Felhalmozási költségvetési kiadások 41 eFt

- Beruházások 41 eFt

I. Hiányát: **678 eFt**
azaz, Hatszázhetvennyolcezer forintban állapítja meg.

II. Hiány finanszírozására szolgáló Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele 678 eFt-ban, azaz, Hatszázhetvennyolcezer forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

MEGNEVEZÉS		2015. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások		
Személyi juttatások		1 500
Államkaszábrkai felhívó járulékok és szociális hozzájárulási adó		480
Dologi kiadások		1 765
Ellátottak pénzbeli juttatása		0
Egyéb működési célú kiadások		0
Tartalékok		0
Működési költségvetési kiadások összesen:		3 745

Működési finanszírozási kiadások		
Működési finanszírozási kiadások összesen:		
		0

MEGNEVEZÉS		2015. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások		
Beruházások		41
Felújítások		0
Egyéb felhalmozási célú kiadások		0
Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:		41

Felhalmozási finanszírozási kiadások		
Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen:		
		0

Költségvetési kiadások összesen:		3 786
----------------------------------	--	-------

Finanszírozási kiadások összesen:		0
-----------------------------------	--	---

MEGNEVEZÉS		2015. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek		
Működési célú támogatások államháztartáson belülről		3 108
Közhatalmi bevételek		0
Működési bevételek		0
Működési célú pénzeszköz átvitel		0
Működési költségvetési bevételek összesen:		3 108

Működési finanszírozási bevételek		
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele		678
Működési finanszírozási bevételek összesen:		678

Működési egyenleg:		41
--------------------	--	----

MEGNEVEZÉS		2015. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek		
Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		0
Felhalmozási bevételek		0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvitel		0
Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:		0

Felhalmozási finanszírozási bevételek		
Felhalmozási finanszírozási bevételek összesen:		
		0

Felhalmozási egyenleg:		0
------------------------	--	---

Költségvetési bevételek összesen:		3 108
-----------------------------------	--	-------

Finanszírozási bevételek összesen:		678
------------------------------------	--	-----

Egyenleg		0
----------	--	---

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	83	83	463	947	83	83	83	83	948	84	84	84	3 108
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	0	678	0	0	0	0	0	0	678
Bevétel összesen	83	83	463	947	83	761	83	83	948	84	84	84	3 786

Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadói terhelő járulékok	22	43	49	20	21	50	69	76	100	100	300	1 130	1 980
Dologi kiadások	67	71	46	15	78	680	148	57	49	50	48	456	1 765
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41	41
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadás összesen	89	114	95	35	99	730	217	133	149	150	348	1 627	3 786

Nyitó pénzkészlet (pénzforg.nélk. bev., nélkül)	678	672	641	1 009	1 921	1 905	1 936	1 802	1 752	1 752	2 551	2 485	2 221
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	-6	-31	368	912	-16	31	-134	-50	799	-66	-264	-1 543	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözet)	672	641	1 009	1 921	1 905	1 936	1 802	1 752	2 551	2 485	2 221	678	

11. n. a.
előterjesztés

2. Beszámoló 2015.06.22.-2015.09.20 időszak közötti eseményekről és az ezzel kapcsolatos kiadásokról.

Előterjesztő: Straszewski Andrzej
elnök

Az önkormányzat utolsó, június 22-i ülése óta a képviselők és a lengyel nemzetiséghez tartozó néhány tag fontos ünnepeken, találkozók, tárgyalásokon vettek részt.

Szeretném kiemelni a következőket:

2015.06.27- Részvétel az Országos Lengyel Önkormányzat által Budapesten, a Magyarországi Lengyelség Napja alkalmából szervezett ünnepsége.

Tánczosné Minda Marianna - a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagja – kitüntetése.

Ez év június 27-én Budapesten, az OLÖ által rendezett a Magyarországi Lengyelség Napja alkalmából az országos ünnepségen, a székesfehérvári önkormányzat tagjai és a Székesfehérváron élő lengyelek képviselőiben 12 főből álló csoport vett részt. A Szent István Bazilikában tartott ünnepi szentmise után az ünneplők átvonultak a Duna Palotába. Itt tartották a hivatalos ünnepséget és egy kimagasló kulturális programot. Finomságokat is kóstolhattunk. Az egész rendezvény nagyon gazdag és színvonalas volt.

A visszaút során - a fehérvári résztvevők Agárdon megálltak rövid pihenésre, felfrissülésre, beszélgetésre.

A székesfehérvári küldöttség számára az ünnepség fontos és rendkívül kellemes volt. "A Magyarországi Lengyelekért" díjat Tánczosné Minda Mariannának, a székesfehérvári lengyel nemzetiségi önkormányzat és a Klub Polonia tagjának sok-sok évi áldozatos munkájáért adományozták. A csoport tagjai szívből gratuláltak a kitüntetettnek.

Úgy gondolom, hogy ez az elismerés a legjobb bizonyítéka, hogy városunkban sok év óta sikeres és eredményes munka folyik. Az elmúlt 20 év során hasonló kitüntetésben részesült: Lázár Ewa, a Klub Polonia - mint civil szervezet, Straszewski Andrzej, valamint a Megyei Művelődési Központ "Barátság Háza" / mai neve: Művészetek Háza/. Ez a megtiszteltetés nemcsak azokról a személyekről vagy az intézményekről szól, hanem minden székesfehérvári lengyelségi tagról és a lengyelekkel szimpatizáló emberekről, akik az évek során valamilyen módon segítették és támogatták a Klub Polonia és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat sikeres munkáját, tevékenységét.

Az esemény és az utazással kapcsolatos költségek összege: **60 565 Ft** volt.

2015.06.29-2015.07.03. Segítségnyújtás a Székesfehérvári Vörösmarty Mihály Könyvtár és az Opoli Megyei Közkönyvtár képviselőinek az Opolében megtartott szakmai tárgyaláson és találkozón.

Már korábban, az önkormányzatunk határozott arról, hogy együttműködési megállapodást köt a Székesfehérvári Vörösmarty Mihály Megyei Könyvtárral.

Az megállapodás aláírása 2015.06.04 –én megtörtént. Ennek tartalma és szelleme szerint személyesen részt vettem az utazásban az említett könyvtár delegációjával Opoléba.

A delegáció az Opoli Megyei Közkönyvtár meghívására érkezett az évek óta tartó hatékony és eredményes együttműködés folytatása érdekében.

Segítettem a tolmácsolásban, a közös kiállítás szervezésében (ugyanaz a kb. 70 lengyel prózai és költészeti könyv került bemutatásra magyar és lengyel kiadásban). Együttműködtem az új magyar könyvtári KSZR rendszerről szóló előadásban és ezzel kapcsolatos vitákban, a vélemények cséréjében. Ezen kívül a magyar delegáció meglátogatott néhány, az opolei vajdaságban működő könyvtárat.

Szerintem kellemes, hasznos szakmai találkozón vettem részt a lengyel és magyar könyvtárosok között, erősítve ezzel a további intézményi és személyi kapcsolatokat, eddigi és jövőbeni együttműködést a két könyvtár között.

2015.07.30 – Látogatás a Nemzetközi Ifjúsági Táborban Fehérvárcsurgón, amelyben – az önkormányzatunk együttműködésével - részt vettek a magyar Fehérvárcsurgó, német Landsberg és lengyel Gorzów Śląski testvérközségeket képviselő ifjúsági csoportok.

2011 évben, a székesfehérvári Klub Polonia tagjai a Fehérvárcsurgói Önkormányzat Polgármester asszonyának kérésére segítettek találni Lengyelországban egy testvérközséget – Gorzów Śląski községet. Az évek során, a „székesfehérvári lengyelek” együttműködésével jó kapcsolatok alakultak ki az említett települések vezetői és polgárai között. Már 3. éve, nyaranta ifjúsági nemzetközi tábor került megrendezésére a magyar, lengyel és német gyerekek részvételével (minden csoport kb 30 -40 gyerek). Ez év júliusában az 1 hetes tábort Fehérvárcsurgón szervezték meg, nagyon gazdag programmal.

Július 30 –án a tábor szervezők kérésére meglátogattam a táborozó gyerekeket, találkoztam a főszervezőkkel, polgármesterrel, a helyi és Gorzów Śląski önkormányzat tagjaival, valamint tanárokkal is.

Többek között részt vettem a tábor résztvevőkkel és lengyel vendégeinkkel együtt koszorú és virágok elhelyezésében a település központján álló, a II világháború alatt a menekült lengyel katonák által elkészített és felállított „Béke Királynője” szobornál.

A tábor résztvevői, szervezői és tanárai nagyon dicsérték a székesfehérvári lengyeliséghez tartozó - és általunk ajánlott segítő - 16 éves, magyar, lengyel és német nyelvet folyékonyan beszélő Verő Kristófot. A fiatalember a táborban nagyon fontos és hasznos szerepet játszott, segítséget nyújtott a programok sikeres lebonyolításához, valamint a három országot képviselő fiatalok közötti baráti viszony kialakulásához.

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, együttműködve a Klub Poloniával – sok év óta sikeresen támogatja magyar – lengyel nemzetközi együttműködést a régiók és települési önkormányzatok között.

2015.08.14 – Részvétel a „Királyok és városok” című konferencián a székesfehérvári Városházán.

Lázár Ewa és Straszewski Andrzej a Székesfehérvári Klub Polonia és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről részt vettek a Székesfehérvári Önkormányzat által szervezett "Királyok és városok" című konferencián. Itt három előadás hangzott el a középkori városok jogairól, szerepéről, kötelezettségéről, a királyi udvarokkal tartott kapcsolatokról. Nagyon érdekesek voltak számunkra az előadások. Megerősítést nyert, hogy milyen erős volt a kapcsolat a magyar és a lengyel uralkodók között.

2015.08.19.-20. Találkozás a Székesfehérvári Nemzetiségi Önkormányzat által Opole testvérvárosból érkezett hivatalos delegáció tagjaival.

2015.08.15-2015.08.24. Székesfehérváron már hagyománya van a "Királyi Napok" kulturális rendezvényeknek. A székesfehérvári polgármester és az önkormányzat meghívására Opoléból, a testvérvárosból hivatalos delegáció érkezett. A tagjai: Pietrucha Mirosław, polgármester helyettes, Kawa Marek, a Városi Tanács elnökhelyettese és Karpinski Janusz, Opole városának külügyi kapcsolatokért felelős tanácsadója.

A következő eseményre, megbeszélésre került sor a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Klub Polonia tagjainak részvételével, közreműködésével:

- Koszorúzás a Katyni keresztnél (a lengyel delegáció, Székesfehérvár alpolgármestere és a lengyel önkormányzat tagjai)
- SzLNÖ meghívására, a koszorúzás résztvevőivel közös megbeszélést tartottunk egy belvárosi kávézóban.
- A lengyel vendégek és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjai közös ebéden vettek részt.
- A lengyel delegáció találkozott Székesfehérvár MJV polgármesterével és tárgyalt a SzLNÖ elnökének közreműködésével.
- A lengyel delegáció a SzLNÖ elnökének társaságában részt vett Székesfehérvár MJV Önkormányzat ünnepi ülésén.

A felsorolt események szervezésével és az azokon való részvétellel ezek a feladatok kerültek megvalósításra :

- kapcsolattartás az anyaországgal, a kapcsolatok és a nemzeti identitás megerősítése,
- a magyar-lengyel városok között a testvéri kapcsolatok ápolása, megerősítése és fejlesztése,
- a lengyel nyelv ápolása.

A fent említett eseményekkel kapcsolatos SzLNÖ kiadása /kiadott számla alapján/
összesen: **18 000 Ft.**

2015.08.19-2015.08.23. Találkozás a XX. Székesfehérvári Nemzetközi Folklor Fesztiválra érkezett, a Varsói Kereskedelmi Főiskola mellett működő dal és táncegyüttes vezetőivel és tagjaival.

A fesztiválon részt vett a Varsói Kereskedelmi Főiskola mellett működő dal és táncegyüttes.

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és a Klub Polonia tagjai részt vettek a lengyel együttes nyitó és gála műsorán, valamint több kisebb fellépésen (táncházz, fellépés a belvárosban)

A táncsoport vezetőjével Markowska Annával és a vezetőség tagjával a lengyel önkormányzat és a Klub Polonia tagjai egy belvárosi kávézóban találkoztak. A beszélgetés során a városunk és az itt zajló kulturális események bemutatása mellett beszélgettünk a lehetséges jövőbeni együttműködésünkről is.

A kitűzött céljaink teljesítése

- az anyaországgal tartott kapcsolatok ápolása
- a lengyel kultúrával találkozás
- a lengyel nyelv ápolása
- a magyar-lengyel kapcsolatok támogatása, létrehozatalra ösztönzése
- együttműködő magyar és lengyel civil szervezetek támogatása.

Az eseménnyel kapcsolatos kiadások: **14 850.Ft**

2015.08.27 – A Székesfehérvári Rendőr-főkapitányság és Videoton sportklub kérésére, segítségnyújtás a Videoton – Lech Poznan focimeccs szervezésében.

A Székesfehérvári Rendőr-főkapitányság és Videoton Sportklub vezetőinek megkeresésére – Straszewski Andrzej (rendőrség megbízottja) és Verő Wojtaszek Malgorzata (Videoton SC) segítettek a Videoton – Lech Poznan focimeccs és a kapcsolódó esetleges események sikeres lebonyolításában.

Mivel itt csak a segítség nyújtásról van szó – nincs szüksége erről szóló külön határozatot elfogadására.

2015.08.29 – Találkozás, fogadás és tárgyalás az Opolei Wspólnota Polska Egyesületet képviselő és Székesfehérvárra érkező delegáció tagjaival.

2015. augusztus 29 – én a SzLNÖ és Klub Polonia képviselői találkozták Székesfehérváron Nabrdalik Halina elnök asszony vezetésével Opoléból érkező Wspólnota Polska” Egyesület és az Opolei Tagozat elnökségének 4 tagjával. A város bemutatása és a közösen elfogyasztott ebéd mellett került sor a november 7- re, a Lengyel Függetlenségi Napja alkalmából közösen tervezett rendezvény előzetes programjáról, elképzeléséről és finanszírozásról folytatott beszélgetésre és egyeztetésre. A megállapodásról lengyel nyelvű jegyzőkönyv is készült. Egyeztettünk arról is, hogy néhány részletkérdés tisztázása után októberben a végleges megállapodást írjuk alá.

A találkozó a következő célok megvalósítását szolgálta:

- az anyaországgal tartott kapcsolatok, a kulturális rendezvények közös tervezése és lebonyolítása
- városunkban a lengyel kultúra bemutatásának előkészítése
- a novemberi lengyel állami ünnep méltó ünneplésének előkészítése.

Az eseménnyel kapcsolatos kiadások : **19 840 Ft**

2015.09.16 – Részvétel a Székesfehérvári MJV által kihirdetett, Székesfehérvári nemzetiségi önkormányzatok 2015. évben megvalósuló programjainak támogatása” című pályázatán.

A SzLNÖ részt vesz a meghirdetett pályázaton. A szükséges konzultációk elvégzése és a pályázati anyagok kiírásnak megfelelően történő előkészítése után –

2015.szeptember 16 –án a pályázati dokumentációt kézbesítettünk a Polgármesteri Hivatal Civil, Ifjúsági és Sportirodájához.

A pályázatunk címe : Lengyel Karácsonyest”

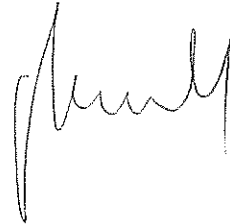
2015. 09. 18. Részvétel a budai rakpart egy szakaszának Henryk Slawikról való elnevezése alkalmából rendezett ünnepélyes avatáson, Budapesten.

A SzLNÖ elnöke a Budapesti Lengyel Nagykövetség meghívására részt vett Henryk Slawikról – lengyel hős, aki a II. világháború alatt számos lengyel és zsidó menekült életét mentette meg Magyarországon- elnevezésre kerülő budai rakpartszakasz névadó ünnepségén.

2015.09.20. Részvétel a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat által, az Európai Kulturális Örökségi Napok és a Szerb Kulturális Hónap alkalmából rendezett koncerten.

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat meghívására a székesfehérvári lengyel nemzetiség tagjai részt vettek a Szerb Ortodox templomban rendezett koncerten.

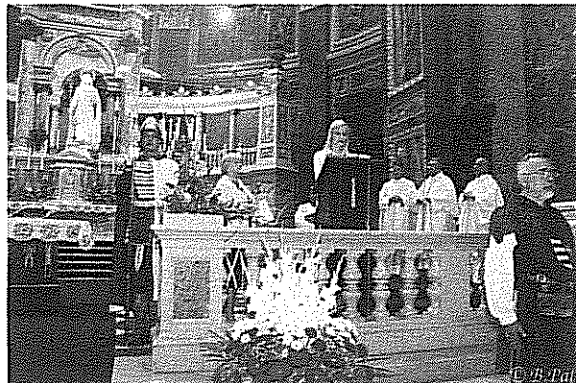
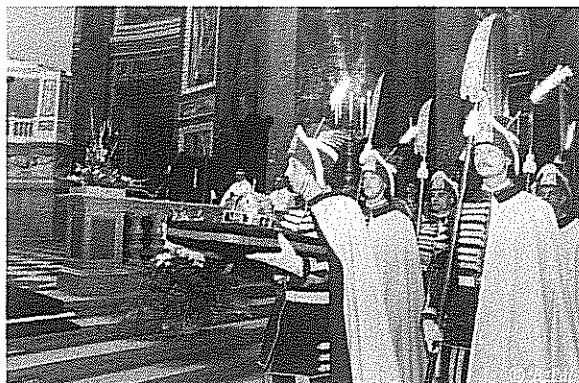
Ezzel megerősítettük kapcsolatainkat Székesfehérváron élő más nemzetiséghez tartozó személyekkel. Bemutattuk együttműködési készségünket, tiszteletünket egy más nemzetiségi kultúra iránt.

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long vertical stroke at the end, positioned to the right of the main text block.

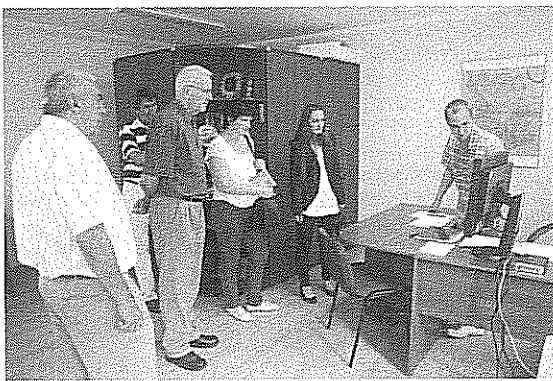
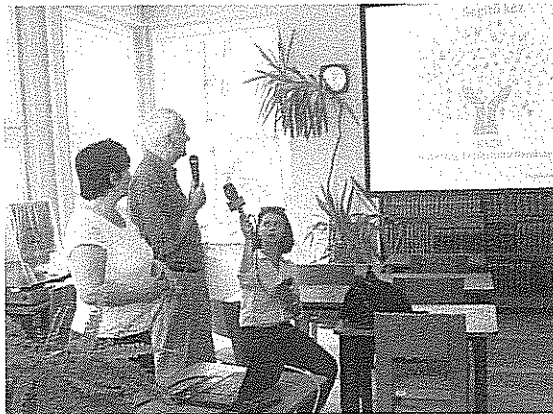
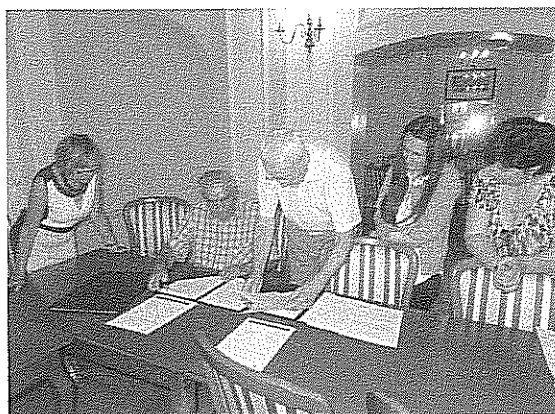
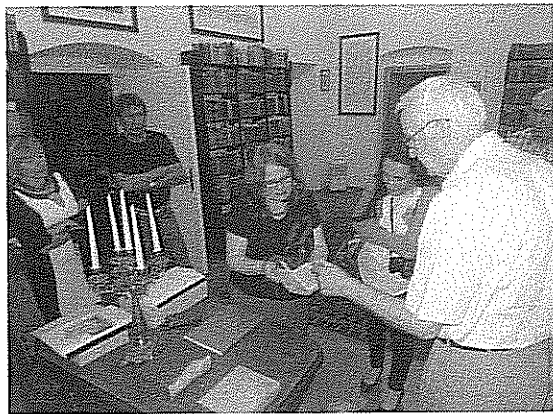
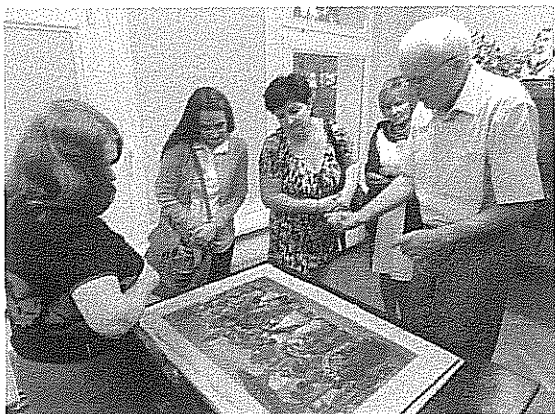
*A. mári
ucll.*

Néhány kép az eseményekről

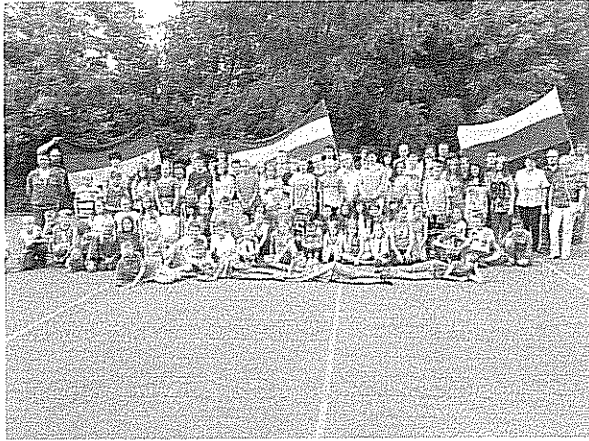
„Magyarországi Lengyeliség Napja”- Táncozóné Minda Marianna kitüntetése
2015.06.27 - Budapest



Székesfehérvári Vörösmarty Mihály Könyvtár és az Opolai Megyei Közkönyvtár
képviselőinek találkozása az Opolében
2015.06.29- 2015.07.03 - Opole,



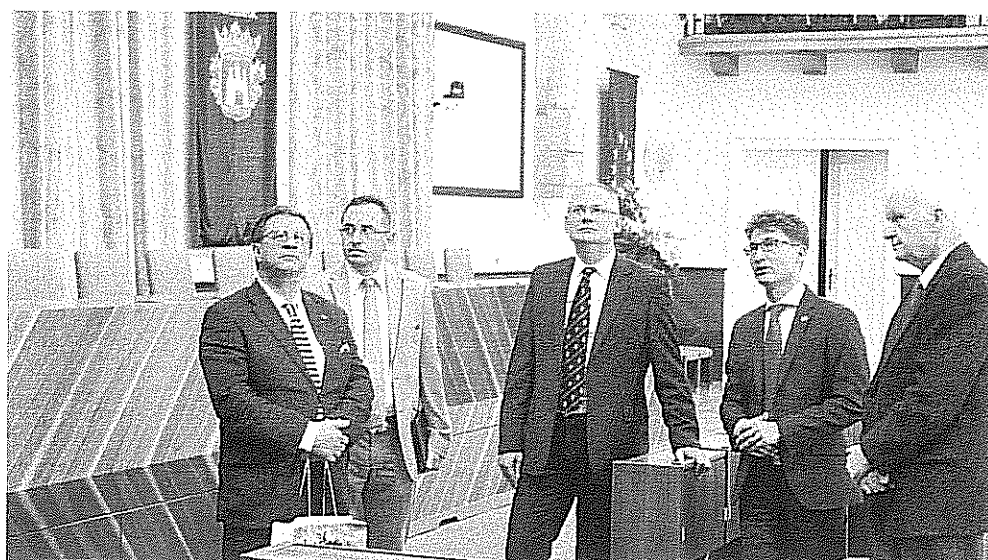
Látogatás a Nemzetközi Ifjúsági Táborban Fehérváresurgón
2015.07.30 - Fehérváresurgó

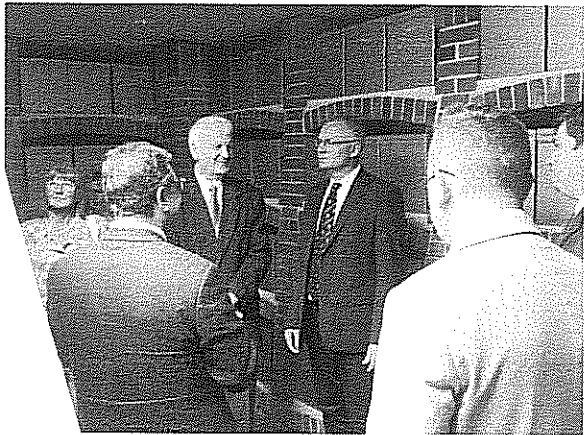
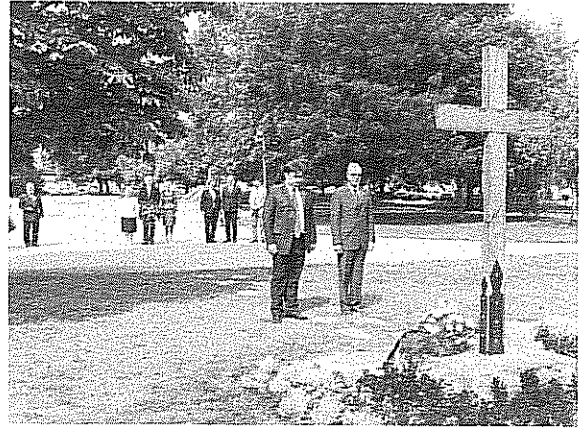


**„Királyok és városok” című konferencia
2015.08.14, Székesfehérvár**



**Találkozás a az Opole testvérvárosból érkezett hivatalos delegáció tagjaival
2015.08.19-20 - Székesfehérvár**



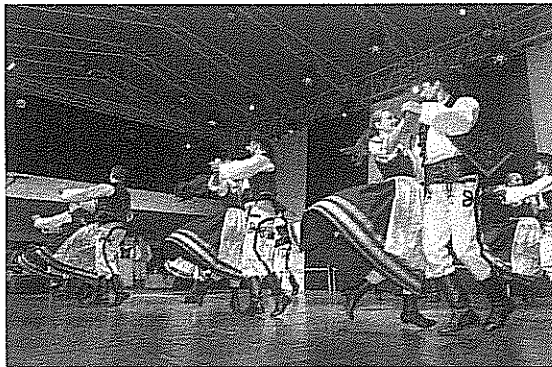




**XX Nemzetközi Folklor Fesztivál
2015.08.19-23 - Székesfehérvár**







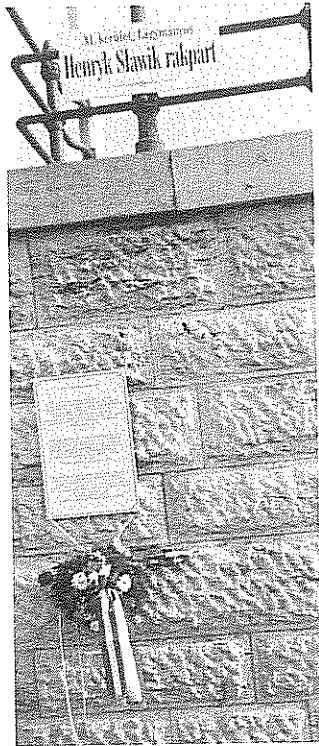
Videoton – Lech Poznan focimeccs
2015.08.27 - Székesfehérvár



Találkozás az Opolei „Wspólnota Polska Egyesület” képviselőivel
2015.08.29 - Székesfehérvár



**A Henryk Slawik utcanév tábláját leleplezése
2015.09.18 - Budapest**



**A székesfehérvári szerb nemzetiség által rendezett ünnepség az Európai Kulturális
Örökség Napok és Szerb Kulturális Hónap alkalmából
2015.09.20 - Székesfehérvár**

